

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
НАЦІОНАЛЬНИЙ АВІАЦІЙНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
Факультет лінгвістики та соціальних комунікацій

Кафедра іноземних мов за фахом



	Система менеджменту якості Програма екзамену з іноземної мови за освітньо-професійною програмою підготовки фахівців з вищою освітою освітнього ступеня «Магістр»	Шифр документа	СМЯ НАУ ФВП 12.01.02(19)-02- 2019
			Стор. 2 з 9

ВСТУП

Мета екзамену з іноземної мови – визначення рівня знань за напрямками професійної діяльності та формування контингенту студентів, найбільш здібних до успішного опанування дисциплін відповідних освітніх програм. Вступник повинен продемонструвати фундаментальні, професійно-орієнтовні знання та уміння, здатність вирішувати типові професійні завдання, передбачені програмою вступу.

Екзамен з іноземної мови проходить у письмовій формі у вигляді **комплексних завдань**.

Екзамен з іноземної мови проводиться упродовж **2-х академічних годин (90 хв.)**.

Організація екзамену з іноземної мови здійснюється відповідно до Положення про приймальну комісію Національного авіаційного університету.

Система менеджменту якості

ПРОГРАМА

екзамену з іноземної мови
за освітньо-професійною програмою підготовки фахівців з вищою освітою
освітнього ступеня «Магістр»


Галузь знань: 18 «Виробництво та технології»
Спеціальність: 186 «Видавництво та поліграфія»
ОПП: «Технології електронних мультимедійних видань»

Програму рекомендовано
кафедрою іноземних мов за фахом
Протокол № 2 від 27.02.2019

ПЕРЕЛІК ТЕМАТИКИ ПИТАНЬ

які виносяться на екзамен з іноземної мови
за освітньо-професійною програмою підготовки фахівців з вищою освітою
освітнього ступеня «Магістр»

1. Основи теорії друкарських процесів. Поняття про поліграфію та її значення.
2. Розвиток друкарських технологій. Виготовлення друкарських форм.
3. Технології поліграфічного виробництва. Використання технологій поліграфії на виробництві.
4. Спеціальні види друку. Особливості флексографічного та трафаретного способів друку.
5. Технологічні особливості та сфери застосування «сухого офсету», тамподруку, різнографії.
6. Цифровий, офсетний, гравюрний друк. Порівняння методів друку.
7. Найсучасніші друкарські технології. Застосування 3D-друку.
8. Друковані технології електроніки. Технології електронних видань.
9. Класифікація друкарських процесів. Додрукарські процеси.
10. Основні виробничі процеси в поліграфії. Способи друку. Основні етапи підготовки видання до виробництва.
11. Видавництва і поліграфічні підприємства, їх взаємозв'язок.
12. Друкарське устаткування. Виготовлення книжково-журнальної продукції.
13. Видавничо-поліграфічні матеріали. Друкарські властивості.
14. Верстка журнальних та газетних видань. Обробка текстової та графічної інформації.
15. Мультимедійні засоби. Програми для обробки мультимедійних даних.

	Система менеджменту якості Програма екзамену з іноземної мови за освітньо-професійною програмою підготовки фахівців з вищою освітою освітнього ступеня «Магістр»	Шифр документа	СМЯ НАУ ФВП 12.01.02(19)-02- 2019
	Стор. 3 з 9		

СПИСОК ЛІТЕРАТУРИ

для самостійної підготовки вступника до
екзамену з іноземної мови

Основна:


1. Акмалдінова О.М., Балацька Н.І., Гурська О.О., Муркіна Н.І., Теремінко Л.Г. Professional English for IT-Students. Навчальний посібник. – К., 2018.
2. Акмалдінова О.М., Бугайов О.Є., Теремінко Л.Г., Гурська О.О., Мислива Т.А. Professional English. Fundamentals of Software Engineering. Навчальний посібник. – К., 2015.
3. High-Style Socio-Political Terminology: Навчальний посібник / О.М. Акмалдінова, Л.В. Будко, Л.І. Старовойтова, С.І. Ткаченко. – К., 2005.
4. Бугайов О.Є., Волгіна С.А. Professional English. Multimedia and Computer Security. Практикум. – К., 2015.
5. Michael Adams. Printing Technology Design Concepts. – UK., 2001.

Додаткова:

1. Волгіна С.А., Гурська О.О., Теремінко Л.Г. Multimedia. Практикум. – К., 2008.
2. Santiago Rimacha Esteras. Professional English. Infotech. English for computer users. – UK., 2008.
3. Граматичні довідники з іноземної мови.
4. Словники за фахом.

Програму розробили:

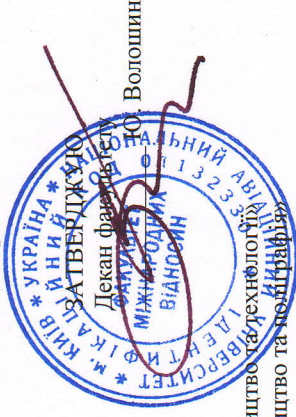
Доцент Н. І. Балацька
Старший викладач О. О. Гурська
Старший викладач Н. Г. Денисенко

	Система менеджменту якості Програма екзамену з іноземної мови за освітньо-професійною програмою підготовки фахівців з вищою освітою освітнього ступеня «Магістр»	Шифр документа	СМЯ НАУ ФВП 12.01.02(19)-02- 2019
	Стор. 4 з 9		

ЗРАЗОК

білету з екзамену з іноземної мови

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
НАЦІОНАЛЬНИЙ АвіАЦІЙНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
Факультет лінгвістики та соціальних комунікацій
Кафедра іноземних мов за фахом




Освітній ступінь: Магістр
Галузь знань: 18 «Виробництво та технології»
Спеціальність: 186 «Видавництво та поліграфія»
ОПШ: «Технології електронних мультимедійних видань»

Екзамен з іноземної мови
Білет № 1

I. Read and translate the following text.

Electronic publishing (or digital publishing) includes the digital publication of e-books, digital magazines, and the development of digital libraries and catalogues. It is also becoming common to distribute books, magazines, and newspapers to consumers through tablet reading devices, a market that is growing by millions each year, generated by online vendors. Although distribution via the Internet (also known as online publishing or web publishing) is nowadays strongly associated with electronic publishing, there are many non-network electronic publications such as encyclopedias on CD and DVD, as well as technical and reference publications relied on by mobile users and others without reliable and high speed access to a network. Electronic publishing is also being used in the field of test-preparation in developed as well as in developing economies for student education (thus partly replacing conventional books). Electronic publishing is increasingly popular in works of fiction. Electronic publishers are able to respond quickly to changing market demand, because the companies do not have to order printed books and have them delivered. E-publishing is also making a wider range of books available, including books that customers would not find in standard book retailers.

	Система менеджменту якості Програма екзамену з іноземної мови за освітньо-професійною програмою підготовки фахівців з вищою освітою освітнього ступеня «Магістр»	Шифр документа	СМЯ НАУ ФВП 12.01.02(19)-02- 2019
		Стор. 5 з 9	

II. Give the Ukrainian for the following words and word combinations:

gravure, offset lithography and screen process, printing surface, prepress environment, printmaking technique, movable-type printing press, reproduction processes, large format printing, non-network electronic publications, digital printing technology, publishing industry.

III. Give English definitions for the following terms:

photocomposition machine, gravure printing, flexography, web publishing.

IV. Translate into English.


1. Друкування стрімко розвивалося протягом сторіч, об'єднуючи нові ідеї та досвід попередників.
2. Процедура друку включає машинний набір, підготовку ілюстрацій та використання преси.

V. Write on your speciality (10 sentences).

Схвалено на засіданні кафедри іноземних мов за фахом
(Протокол № 2 від 27.02.2019р.)

Завідувач кафедри


О.М. Акмалдінова

	Система менеджменту якості Програма екзамену з іноземної мови за освітньо-професійною програмою підготовки фахівців з вищою освітою освітнього ступеня «Магістр»	Шифр документа	СМЯ НАУ ФВП 12.01.02(19)-02- 2019
		Стор. 6 з 9	

РЕЙТИНГОВІ ОЦІНКИ

Виконання окремих завдань екзамену з іноземної мови

Вид навчальної роботи	Максимальна величина рейтингової оцінки (бали)
Виконання завдання № 1	40
Виконання завдання № 2	40
Виконання завдання № 3	40
Виконання завдання № 4	40
Виконання завдання № 5	40
Усього	200

Значення рейтингових оцінок в балах за виконання завдань вступних випробувань та їх критерії

Оцінка в балах за виконання окремих завдань	Критерії оцінки
36-40	Відмінно (відмінне виконання лише з незначною кількістю помилок)
28-35	Добре (у цілому вірне виконання з певною кількістю суттєвих помилок)
20-27	Задовільно (непогано, але зі значною кількістю недоліків та задовольняє мінімальним критеріям)
Менше 20	Незадовільно (виконання не задовольняє мінімальним критеріям)
Увага! Оцінки менше, ніж 20 балів, не враховуються під час визначення рейтингу	

	Система менеджменту якості Програма екзамену з іноземної мови за освітньо-професійною програмою підготовки фахівців з вищою освітою освітнього ступеня «Магістр»	Шифр документа	СМІА НАУ ФВП 12.01.02(19)-02- 2019
		Стор. 7 з 9	


**Відповідність рейтингових оцінок
у балах оцінкам за національного шкалою**

Оцінка в балах	Пояснення
120-200	Відмінно (відмінне виконання лише з незначною кількістю помилок)
	Добре (в загальному вірне виконання з певною кількістю суттєвих помилок)
	Задовільно (непогано, але зі значною кількістю недоліків та задовольняє мінімальним критеріям)
0-119	Вступне випробування не складено

	Система менеджменту якості Програма екзамену з іноземної мови за освітньо-професійною програмою підготовки фахівців з вищою освітою освітнього ступеня «Магістр»	Шифр документа	СМІА НАУ ФВП 12.01.02(19)-02- 2019
		Стор. 8 з 9	

**Визначення ОІР вступника на навчання за освітньо-професійною
програмою підготовки фахівців з вищою освітою ОС «Магістр»**

№ пор.	Назва рейтингу	Кількість балів (max)	Порядок визначення рейтингу
1.	Академічний рейтинг (АР)	10	Визначається за оцінками підсумкової зведеної відомості або Додатку до диплому бакалавра (спеціаліста) за 100- бальною шкалою із подальшим переведенням у 10-бальну шкалу
2.	Фаховий рейтинг (ФР)	200	Визначається за 200-бальною шкалою за підсумками фахового вступного випробування
3.	Рейтинг творчих та професійних досягнень (РТПД)	10	Визначається за 10-бальною шкалою за оцінкою творчих та професійних досягнень
4.	Рейтинг з іноземної мови (РІМ)	200	Визначається за 200-бальною шкалою за підсумками вступного екзамену з іноземної мови
5.	Особистий інтегральний рейтинг вступника (ОІР)	420	ОІР = АР + ФР + РТПД + РІМ

	Система менеджменту якості Програма екзамену з іноземної мови за освітньо-професійною програмою підготовки фахівців з вищою освітою освітнього ступеня «Магістр»	Шифр документа	СМЯ НАУ ФВП 12.01.02(19)-02- 2019
		Стор. 9 з 9	

(Ф 03.02 – 01)

АРКУШ ПОШИРЕННЯ ДОКУМЕНТА

№	Куди передано (підрозділ)	Дата видачі	П.І.Б. отримувача	Підпис отримувача	Примітки

(Ф 03.02 – 02)

АРКУШ ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ДОКУМЕНТОМ

№	Прізвище ім'я по-батькові	Підпис ознайомленої особи	Дата ознайомлення	Примітки

(Ф 03.02 – 03)

АРКУШ ОБЛІКУ ЗМІН

№	№ листа (сторінки)		Підпис особи, яка внесла зміну	Дата внесення зміни	Дата введення зміни
	Зміненого	Нового			

(Ф 03.02 – 04)

АРКУШ РЕЄСТРАЦІ РЕВІЗІЙ

№	Прізвище ім'я по-батькові	Дата ревізії	Підпис	Висновок щодо адекватності

(Ф 03.02 – 32)

УЗГОДЖЕННЯ ЗМІН

	Підпис	Ініціали, прізвище	Посада	Дата
Розробник				
Узгоджено				
Узгоджено				